

1935-10-03

AFSENDER

Egon Östlund

MODTAGER

Vilhelm Bjerke-Petersen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Svensk

Generel kommentar:
Der er tale om et brevkoncept, dvs. en håndskrevet kopi af brevet som blev sendt. Brevkonceptet omtaler en "Greta" og en "kompositör Nyström" ved navn. Der kan muligvis være tale om Greta Thorén, Esaias Thoréns hustru, og den svenske komponist Gösta Nyström (13.10.1890 - 9.8.1966). På grund af usikkerhed om identiteten er hverken Greta eller komponist Nyström føjet til omtalte personer.

Afsendersted:
Halmstad

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):
Betegnet på brevkonceptet f.o.: Hd 3/10-35
Brevhoved på brevkonceptet f.o.: konkretion
skandinavisk tidskrift for kunsten af i dag
red.: højbroplads 15 3, kbhvn. k
redaktør: vilh. bjerke-petersen

Omtalte personer:
Halmstadgruppen
Waldemar Lorentzon
Stellan Mörner
Erik Olson
Esaias Thorén
Elsa Thoresen
Karin Östlund

Arkivplacering:
Egon Östlunds samling.
Universitetsbiblioteket, Lunds universitet.

DOKUMENTINDHOLD

Tidsskriftet "konkretion"; Diskussion af begrebet "surrealisme".

TRANSSKRIFTION

Hd 3/10-35

Käre Vilhelm!

Tack för brev.

Hade Du sänt korrektur som överenskommet var så hade överskriften på Eriks dikt och även annat blivit [ord overstreget] annorlunda än vad det blev. Detta om detta.

Halmstadgruppen är icke [understreget] rädd för sur-realismen. [Ord overstreget] De ha ju själva [ulæseligt ord] [ulæseligt ord] [fire ord overstreget]. men de äro "rädda" för alla de dogmer som [ulæseligt ord] att följa i dens spår. Alla dessa sexuella, politiska, antiestetiska o.a. dogmer som proklamerar [ord overstreget] av en den ena, en den andra. Den franska gruppe - Gravitation - som Erik tillhör reagerer ju på samma sätt. Skall meningarna inom en grupp behöva stå emot varandre angående dogmer, då är gruppens dagar snart reknade. Om man i ordet sur-realism endast innefattade betydelsen [ord overstreget] en konst som söker ge uttryck för det undermedvetna, då accepterade Hdgruppen benämningen utan vidare. Men så är det ju alls icke. F.Ö. betyder det föga vad konstnärerna kalla sig. Betydelsen ligger väl i vad de skapa. Och genom det blir nog Hd gruppens medlemmar kallade surrealisterna av både publik och kritik. x) Så det.

Med abonnemanger går det dårligt. Några nya ha icka inkommit. Och av de anmälda ha

[Langs venstra margin:] x bli de sedan [ulæseligt ord] - av [ulæseligt ord] och [ulæseligt ord] [ord overstreget] då är det som det bör [ulæseligt ord]

[Side 2]

Greta och kompositör Nyström ännu ej löst ut min postförskott. Jeg har således till dato endast fått in 35 kronor. Av dessa sänder jag dig nu 25 kronor. Resten tager jeg t.v. för lån och för utlägg - frimärken, postförskott, stämpel -

Du skriver att Nationalmuseum har abonnerat? Skall jeg sända postförskott eller har Du gjort det direkt?

Från Isse [ord overstreget] Stellan och Walde har jeg ingenting hört. [Ord overstreget] Alle tre har ju [ulæseligt ord] i dagarna. Jag har dock stött på

Isse i dag angående abonnenter, annonser och bidrag.

I går reste Karin till Stockholm. Hon skulle också "ge dom en körare".

Har Du möjligen fått något bidrag direkt från Sverige?

Och så hälsar jeg Dig och Elsa hjärtligst

Din tillgivna Egon

Yrka och kompositör Pyström ämnar ej utskick
vinn postföreskott. Jag har vilandes till
detot ^{skäddet} fått om 35 kronor. År dessa sänder
jag dig nu 25 kronor. Resten tager jag t. v. för
läm och för utlägg - frimärken, postföreskott,
stämpel -

Om skrivet att Nationalmuseum har abonnerat?
Skall jag sända postföreskott eller kan du göra
det direkt?

Från Jose ~~att~~ Skallen och Walde har jag ingenting
hört. ~~De~~ Rida tre ha ju flyttningssedskift i dagarna
Jag har dock sttit på Jose i dag angående abon-
nemanter, annonser och bidrag.

T jag dock kunnat till Stockholms. Han skulle
ockra "ge dom en körare".

Har du ^{medföret} något bidrag direkt från Sverige?

Och så välsig jag dig och Elsa Bjärklöf

Din tillgiven Egon

skandinavisk tidskrift for kunsten af i dag
red.: højbroplads 15³, kbhvn. k
redaktør: vilh. bierke-petersen

Karl Vilhelm!

[illegible]

Hade Du såndt koncktor som öfverkommet var, i land.
Öfverkoncktor på Enk. till och även annan ~~öfverkoncktor~~
öfverkoncktor an vad det blev. Jotta om detta.
Hälsningsgruppen är inte sådå för en realisation.
Först och främst De ha ju tjäna bevisat att det är fraktion.
Men de är "här" för alla de dogmer som ^{vi}ta
och följa i dess ^{öfver}koncktor. Alla dessa ^{öfver}koncktor, poli-
triska, antikristliga dogmer som problemen ^{öfver}koncktor
en den ena, en den andra. Den ^{öfver}koncktorgruppen
koncktor - som Enk. tillhör reagerar på
samma sätt. Skall ^{öfver}koncktorerna inom en grupp
behöva stå emot varandra angående dogmer, då
är ^{öfver}koncktorerna något annat. En man
i orten har realisation ^{öfver}koncktorade bevisade
en koncktor som ^{öfver}koncktorade på det ^{öfver}koncktorade
medveten, då ^{öfver}koncktorade ^{öfver}koncktorerna bevisade
någon ^{öfver}koncktor. Men så är det ju alls
inte. F. ö. betyder det föga vad ^{öfver}koncktorerna
kalla sig. Bevisade ligger väl i vad de skapar.
Och genom det bli ^{öfver}koncktorade ^{öfver}koncktorerna kallade ^{öfver}koncktorade
realisterna av både publik och kritik. Så det
med abonnemangerna går det dåligt. Någon ^{öfver}koncktor
har inte öfverkoncktor. Och är de ^{öfver}koncktorade ^{öfver}koncktorade